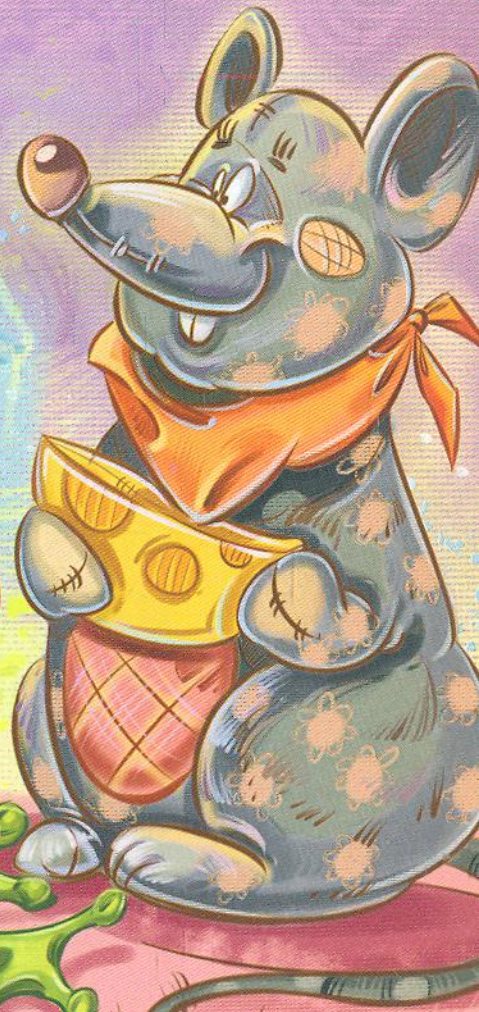
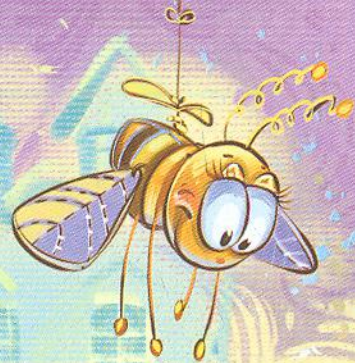


— Жу-жу-жу! — бджола співає.
— Гав! — говорить цуценя.
— У-у-у! — вовк сірий завиває.
— Мур-р-р! — муркоче кошеня.
— Вур-вур-вур, — туркоче туля.
— Пух-пух-пух, — сопе їжак.
— Ну а як співа зозуля —

Ти, дитинко, знаєш,
так?

*Bow-wow, says the dog,
Mew, mew, says the cat,
Grunt, grunt, goes the hog,
And squeak goes the rat.
Tu-whu, says the owl,
Caw, caw, says the crow,
Quack, quack, says the duck,
And what cuckoos say you know.*



Я дивлюся на Місяць,

А Місяць на мене

І на тих, кого я люблю.

Бережи, Боже, Місяць,

І мене бережи,

І усіх,

Кого я люблю!

*I see the moon,
And the moon sees me,
And the moon sees somebody
I want to see.
God bless the moon,
And God bless me,
And God bless the Somebody
I want to see.*

